

پیشینهٔ تاریخی

شهر گندی شاپور

پژوهشگاه علوم انسانی و بیتلعالیات مردمی

پرستال جامع علوم انسانی

از

حسین نغی

(استاد دانشگاه چندی شاپور)



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پرتابل جامع علوم انسانی

از : حسین نخعی
(استاد دانشگاه جندی‌شاپور)

پیشینهٔ تاریخی شهر گندی شاپور

چگونگی بنیاد شهر

اگرچه در منابع مهمنی که تاکنون مورد بررسی قرار گرفته همه بنیادگذاری شهر جندی شاپور ازین به شاپور یکم نسبت داده شده است ولی به نظر می‌رسد که قرن‌ها پیش از شاپور در این ناحیه شهری کمتر و لی ویران وجود داشت و چون شاپور آنچه را برای ایجاد یک اردوگاه بزرگ نظامی مناسب تشخیص داد و از طرفی برای مقیم ساختن هفتاد هزار تن اسیران رومی که در جنگ با والریانوس به چنگ آورده بود به جای وسیعی نیاز داشت، دستور داد تا اردوگاهی بزرگ همانند انطاکیه با کوچه‌ها و خیابانهای عمود برهم، همچون صفحهٔ شطرنج بسازند و با همت و پشتکار او و نیروی انسانی اسیران رومی که ناگزیر باید به کار می‌پرداختند تاخورندگان بیکاره به شمار نیایند، اردوگاه زودتر از آنچه که انتظار میرفت ساخته و پرداخته گردید و جنب و جوشی عظیم در آن بوجود آمد و دیری نکشید که تبدیل به شهری بزرگ شد و سرانجام تختگاه خوزستان و مرکز این استان زرخیز گردید. لرد کرزن در کتاب «ایران و مسائله ایران» نوشته است ایرانی

تاریخ قدیمتری به این شهر نسبت می‌دهد و می‌گویند که شهر باستانی راکه اسکندر ویران کرده بود شاپور تجدید بنا کرد نه آنکه خود از پایه و بن آنرا ساخته باشد. درست است که برخی از دانشمندان تاریخ بنای شهر جندیشاپور را به دورانهای پیش از تاریخ می‌رسانند و می‌گویند که نام اولیه آن شهر «جنتاشاپیرتا» (به معنی باغهای زیبا) بوده و شاپور آنرا تجدید بنا کرده و «وازاندیشاپور» نام نهاده است ولی به نظر می‌رسد که لرد کرزن این شهر را با بیشاپور که به عربی «سابور» نامیده‌اند اشتباه کرده و گویا وی به کتاب «سنی ملوك الارض والانبیا» نوشته حمزه بن حسن و همچنین به کتاب «خدای نامه» نظر داشته است. حمزه در آنجا که کارهای شاپور را بر شمرده، نوشته است: «بیشاپور از شهرهای فارس است و به عربی آنرا مختصر کنند و ساپور گویند و شاپور این شهر را بجای شهری ساخت که به دست تمورث ساخته شده بود و به دست اسکندر ویران گشته و نام نخستین آن از میان رفته بود...» از پاره‌ای منابع چنین استنباط می‌گردد که بر جای شهری که شاپور پدید آورده است در روز گاران کهن‌تر شهری به نام نیلاد یانیلاو وجود داشته که از مرانکن عمدۀ نیلسازی و بافتگی ایران بوده و همین صنعت بعدها در زمان شاپور نیز در شهر جدید رواج کامل یافته است. در هر حال پدید آرنده و بنیاد گذارنده اصلی شهر جندیشاپور، خود شاپور بوده است و فردوسی نیز درباره او فرموده است:

نگه کرد جائی که بد خارسان
از او کرد خرم یکی شارسان
کجا گند شاپور خواندی ورا
جز این نام نامی نراندی ورا

در خوزیان دارد این بوم و بر
که دار نده کس، بر او بر، گذر
از او تازه شد کشور خوزیان
پراز مردم و آب و سود و زیان
یکی شارسان بود آباد بوم
که پر دخت بهر اسیران روم

قفطی انگیزه بنیاد شهر گندی شاپور را عشق شاپور به دختر
قیصر روم دانسته و در کتاب معروف اخبار الحکمای خود آورده
است که سبب بنای این شهر آنست که شاپور پسر اردشیر پس از
غلبه بر سوریه وفتح انطاکیه به قیصر پادشاه روم تشبه می جست
وازاو خواست که دخترش را به عقد وی درآورد، قیصر چنین کرد
و پذیرفت که دختر را نزد شاپور فرستد، شاپور برای او شهری بر
هیأت قسطنطیه ساخت و آن شهر گندی شاپور است و در سیر
سasanian چنین نگاشته اند که این شهر اصلاً قریه‌ای بود متعلق به
مردمی معروف به «جندا» و شاپور چون این موضع را برای بنای شهر
اختیار کرد فرمانداد که مالی فراوان به صاحب آن پردازند لیکن
صاحب آن بدین کار رضا نداد مگر آنکه خود آن شهر را بنا کند و
شاپور نیز بدان شرط پذیرفت که با او در بنای شهر شرکت ورزد
و مردمان می گفتند که این شهر را «جندا» و «شاپور» بنا می کنند
و به همین سبب آنرا گندی شاپور گفتند^۱.

ابن عبری نیز در تاریخ مختص الدول نوشته است «چون شاپور
دختر اورلیانوس قیصر روم را به زنی بگرفت، برای او شهری مانند

۱- اخبار الحکمای قسطی ، چاپ مصر، صفحه ۹۳ و نیز : تاریخ الحکمای
قسطی چاپ دانشگاه تهران، صفحه ۱۸۴ همچنین تاریخ ادبیات در ایران تالیف
استاد دکتر ذبیح الله صفا . زیرنویس صفحه ۹۹

بیزانس بناکرد و آنرا جندیشاپور نام نهاد^۲ ...» محمد بن جریر طبری درباره بنیاد شهر جندیشاپور داستانی عامیانه از قول مردم نقل کرده و نوشته است: «گویند وقتی شاپور به محل جندیشاپور رفت که بنیان نهاد پیری بیل نام را آنجا یافت واز او پرسید آیا روا باشد که اینجا شهری بنیان شود؟ بیل بدوقت اگر در این سن که من دارم نوشتن توانم آموخت روا باشد که در اینجا شهری بنیان شود. شاپور گفت هردو کاری که پنداری نشود، بشود و شهر را رسم کرد و بیل را به آموزگاری سپرده و مقرر کرد که به یک سال وی را نوشتن و حساب کردن آموزد و معلم باوی بماند و سر و ریش اورا بترآشد که خاطرش بدان مشغول نباشد و در تعلیم وی بکوشید و پس از مدتی اورا پیش شاپور آورد که تعلیم یافته بود و ماهه بود و شاپور شمار و ثبت مخارج شهر را به وی سپرده و آن ناحیه را ولایت کرد و «به ازاندیوشاپور» نامید که معنی آن «به از انطاکیه» باشد و شهر شاپور نیز نام یافت و همانست که جندیشاپور خوانند^۳.

ابوعلی محمد بن محمد بلعمی نیز در تکلمه و ترجمه تاریخ طبری نوشته است: «... شاپور شهرهای بسیار بنا کرد یکی به پارس نام او شادشاپور و به اهواز شهری بنا کرد نام او جندیشاپور و اندر اهواز از آن آبادتر و خرمتر نیست و به تابستان وزمستان سبزه باشد و گویند چرا خوار بود و آبادان نبود و چون شاپور آنجا بر سرید و آن خرمی بدید آرزویش آمد که آنجا شهری بنا

۲- اورلینوس قیصر ملک سنت سنین و هادن ساپور ملک فارس و زوجه ابنته فبنی لها ساپور بفارس مدینه شبے بوزنطیا و سماها جندیشاپور...

۳- تاریخ طبری ، تألیف محمد بن جریر طبری ، ترجمه ابوالقاسم پایندۀ جلد دوم صفحه ۵۹۲

کند. شبانی را بخواند و گفت چه نامی؟ گفت بیل. گفت اندر اینجا شهر توان کردن؟ گفت اگر ایدر شهر آید از من دبیری آید. از تعجب گفت، شاپور آنجا فرود آمد و آن شبان را به وزیردادش و گفت به هیچ حال از ایدر نروم تا این پیررا دبیری نکنی. وزیر یک سال زمان خواست، شاپور زمانش داد و خود باسپاه به یکجا بدان صحراء فرود آمد و وزیر آن پیررا ببرد و معلمی بیاورد و گفت بنشین و این راشمار گرفتن بیاموز و هر روزی بسیاری میاموز کین پیر است و فراموش کند، ویرا هر روز یک مسأله آموز تا یاد دارد و سر سال سیصد و شصت و پنج مسأله دانسته باشد و بدان علم اندر عالم بود. چون سرسال ببود شاپور آن وزیر را با آن پیر پیش خود خواند و گفت یا بیل ایدر شهر آید؟ گفت ای ملک هر چند خواهی آید. چون مرا دبیر توانستی کردن ایدر نیز شهر توانی کردن پس شاپور آن شهر بنادرد و چندی شاپور نام کرد و آن پیر را قیم کرد بر نفقات و مزدوران آنجا بگذاشت و خود به مدارین بازشد و آن شهر را بیل خواندند بنام آن پیر^۴...»

حمزه بن حسن نیز در کتاب «سنی ملوك الارض والانبياء» نوشته است شاپور شهرهایی نیز بنادرد از آن جمله است: نی شاپور، بی شاپور به از اندیو شاپور، شاپور خواست، بلاش شاپور و فیروز شاپور.... به از اندیو شاپور از شهرهای خوزستان است و تعریف آن چندی شاپور است. اشتقاق آن در فارسی بدین سان است که «اندیو» نام انتاکیه و «به» به معنی بهتر و مجموعاً یعنی «شهری بهتر از انتاکیه است. بنای این شهر چون عرصه شطرنج است که

۴- تاریخ بلعمی از بوعلی محمد بن محمد بلعمی به تصحیح ملک الشعراوی بهار و کوشش محمد پروین گتابادی، صفحه ۸۹۶

در میانه آن هشت راه در هشت راه نهاده‌اند و در آن روزگار شهرها را به سان اشیاء می‌ساختند که از آن جمله تصویر شهر شوش به شکل باز (مرغ) و شهر شوستر به شکل اسب است.^۵

در کتاب *مجمل التواریخ والقصص* نیزآمده است که «شاپور شهرهای بسیار کرد چون شاپور و نیشاپور، شادشاپور، به ازاندیو شاپور، شاپور خواست، بلاش شاپور، پیروزشاپور. نیشاپور از ناحیت ایرشهر است به خراسان... به از اندیوشابور جندیوشابور است از خوزستان. اندیو نام انتظامی است به زبان پهلوی به از اندیو یعنی از انتظامی بهتر است و نهاد آن بر مثال عرصه شترنج نهاده است، میان شهر اندر، هشت راه اندر هشت و در آن وقت شترنج نبود ولیکن شکلش برآن سان است واکنون خراب است، مقدار دیمی بجای است پراکنده و اندر آن وقت شهرها برسان چیزها کردنی چنانک شوش بتصویرت بازی نهادند و شوستر بر صورت اسبی و قلعه طبرک بتصویرت کوئدم براین مثال^۶...»

شهر جندیشاپور که امروز گردش روزگار از روی زمین محوش کرده است روزگاری بسیار آبادان و پر ناز و نعمت بوده و از شهرهای بسیار زیبا و خرم و پر برکت به شمار می‌آمده است ابن حوقل نوشه است: «جندیشاپور شهری فراخ نعمت و پر برکت است و در آنجا نخلستانها و کشتزار فراوان و آبهاست و به سبب همین فراخی نعمت و داشتن خواربار بسیار یعقوب بن لیث آنجا را اقامتگاه ساخت وهم در آنجا بمرد و قبرش در آن شهرست^۷...» ابوالفداء نیز نوشه است: «جندیشاپور شهری است پر نعمت و

۵- سنی ملوك الارض والانبياء ، از حمزه بن حسن اصفهانی ترجمه دکتر جعفر شumar ، صفحه ۴۶

۶- *مجمل التواریخ والقصص* به تصحیح ملک الشعراوی پهار، صفحه ۶۴

۷- صورة الارض از ابن حوقل، ترجمه دکتر جعفر شumar، صفحه ۲۸

برکت . قبر شاه یعقوب صفاری آنجاست. در اللباب آمده است که گندیشاپور شهری است از خوزستان و بس مشهور، ابن حوقل گوید : شهری است پر خیر و برکت، آب و نخلستانها و مزارع بسیار دارد. صاحب «العزیزی» گوید از آنجا تا شوستر هشت فرسخ است و از گندیشاپور تا شوش شش فرسخ^۱ ... در کتاب حدود العالم من المشرق الى المغارب نیز آمده است که «وندو شاور شهریست آبادان و با نعمت بسیار و گور یعقوب لیث آنجاست...» دینوری نوشه است : «چون شاپور پسر اردشیر به شهریاری رسید لشکر به روم کشید و شهر قالوچیه و قبد و قیه را بگشود... پس به عراق بازگشت و به خاک اهواز رفت و به جستجوی جای مناسبی برای احداث شهری پرداخت تا اسیرانی را که از خاک روم با خود آورده بود در آنجا سکنی دهد، پس شهر گندیشاپور را بنیاد کرد و این شهر را به زبان خوزی «نیلاط» (نیلاد) می گفتند لیکن مردمش آنرا نیلاب می خواندند^۲ ...» در کتاب عجایب المخلوقات آمده است که «گندی شاپور شهریست که شاپور بنادر و اول بیشه‌ای بود. شاپور بدان بگذشت، بر زیگری زمین می کشت، شاپور گفت اینجا شهری بکنم . بر زیگر گفت اگر از من دبیری آید این جایگه شهر گردد و بر زیگر پیر بود نام وی بیل، شاپور گفت والله کی بناء این شهر توکنی و ویرا به معلمی داد تا دبیری آموزد و بفرمود تا بیشه‌ها و درختها بگندند و شیخ دبیری بیاموخت به مدتی ، در پیش شاپور آمد، شاپور بخندید و ویرا و کیل بناء آن کرد تا آن شهر را بگردند^۳ .

۸- تقویم البلدان تأليف ابوالفداء ترجمه عبدالمجيد آيتی ، صفحه ۳۵۹

۹- اخبار الطوال تأليف ابوحنيفه احمد بن داود دینوری ترجمه صادق نشأت

۱۰- عجایب المخلوقات و غرائب الموجودات تأليف محمد بن محمود بن احمد طوسی به اهتمام دکتر منوچهر ستوده ، صفحه ۲۰۴

سیزدهمین سالنامه

در کتاب معجم البلدان یاقوت حموی و همچنین در الفهرست ابن‌النديم نیز بنای شهر جندی‌شاپور به شاپور یکم نسبت داده شده و به همکاریها و دخالت‌های رومیان در بنای این شهر اشاره شده است. دانشمند انگلیسی دلیسی‌البری نوشه است ایرانیان بسیاری از رومیان را که با والریانوس امپراتور روم اسیر شاپور شده بودند برای ساختن سد بزرگی در شوستر که هنوز هم آثار آن برجاست به کار گرفتند. شاپور زندانیان خود را در سه نقطه خوزستان تمرکز داد که یکی از آن سه نقطه در نزدیکی شوش، اقامتگاه سلطنتی و پایتخت زمستانی شاهان قرار داشت و این اردوگاه بزرگ همان نقطه‌ای است که بعداً تبدیل به شهر جندی‌شاپور شد و به زودی کرسی خوزستان گردید و همانطور که مسعودی در مرrog‌الذهب اشاره کرده است همه شاهان ساسانی تا هرمن پسر نرسی در جندی‌شاپور اقامت داشته‌اند^{۱۱}. دکتر سیریل‌الگود نوشه است با توجه خاصی که شاپور به این شهر داشت بزودی از بزرگترین و معتبرترین شهرهای ایران شد و دیری نگذشت که بصورت مرکز عده‌عطر و دارو و نیز نساجی درآمد و یک کارگاه سلطنتی نیز به همین منظور در آنجاده‌گشت^{۱۲}. این شهر ظاهرا در زمان شاپور ذو الکتاب دچار حمله‌ها و ویرانگری‌هایی شده و سپس توسط همین شاهنشاه آبادان گشته و سی سال پایتخت او بوده است. در مجله التواریخ و القصص آمده است که «سی سال دارالملک او به گندیشاپور بود تا خراب رومیان آباد کرد و حمزه گفت دیوار جندیشاپور نیمی گل است و

۱۱- انتقال علوم یونانی به عالم اسلامی تالیف دلیسی‌البری ترجمه احمد آرام، صفحه ۲۳

۱۲- تاریخ پزشکی ایران تالیف دکتر سیریل‌الگود ترجمه محسن جاویدان، صفحه ۷۶

نیمی خشت پخته که هرچه رومیان بیران کردند به خشت و گچ باز فرمودشان کردن. «گذشته از اسیران رومی، گروهی از یونانیان هم بعداً به فرمان شاپور یکم در گندیشاپور مستقر شده‌اند و ایرانیان که خود از قدیم دوستدار هنر و دانش و صنعت بوده‌اند از مهارت‌ها و صنایع و تخصص فنی آنان نیز استفاده نموده‌اند. آنچه که در مورد بنیادگذاری شهر گندیشاپور و کمکهای فنی و غیر فنی رومیان و همراهان والریانوس امپراتور اسیر گشته روم باید گفت اینست که مورخان اروپائی بنا بر عادت همیشگی خود کوشیده‌اند با استفاده از این فرصت، والرین و اسیران رومی را تعلیم دهنده ایرانیان و ایرانیان را ریزه‌خوار خوان دانش و فن و هنر آنان معرفی نمایند و در این موره بكلی جانب انصاف و عدالت و راستی را فروگذار ندانند. امروز دیگر جهانیان می‌دانند که مردم ایران زمین از دیر باز در ساختن بناهای عظیم و سدهای استوار و پدیده‌های دیگر، سرمشق دیگران بوده و نیازی به مهندسان و بناهای کارگران رومی و غیر رومی نداشته‌اند. کاخهای عظیم تخت‌جمشید و شوش و ایوان‌بی‌مانند تیسفون و هزاران پدیده دیگر بخوبی معرف هنرمندی و مهارت ایرانیان است. مردمی که از دیر باز در علم هندسه و ریاضی و نجوم و معماری و موسیقی هزاران متخصص و استاد به جامعه بشری ارزانی داشته‌اند چگونه برای ساختن سد شوشتار و بناهای فنی دیگر دست به دامان اسیران رومی می‌کردند و از آنان یاری می‌جویند؟ کریستان سن نوشه است بدون شک سد بزرگ شوستر و پل عظیم آن عمل مهندسان رومی است و سایر نویسنده‌گان اروپائی نیز همین عقیده را ابراز داشته‌اند. بدیهی است که شاپور از نیروی انسانی اسیران رومی بهره گرفته و برای

جلوگیری از اغتشاشات و آشفتگیها که زاده بیکاری است آنان را به کار گمارده و در واقع اردوگاه نظامی آنان را به یاری خود آنها ساخته است ولی هیچکدام از اینها نشانه آن نیست که ایرانیان از ساختن سدی چون سد شوشترا یا شهری چون شهر شاپور گرد (جنديشاپور) عاجز بوده و تنها به یاری اسیران رومی این کارها را انجام داده باشند.

می‌دانیم که در زمان اهخامنشیان ابراوه بزرگ مسرقان (مشرگان) در شمال شوشترا ساخته شده و داریوش نیز ابراوه داریان را در اطراف این شهر پدید آورده و گذشته از اینها در طول تاریخ چند هزار ساله ایران هزاران پدیده شگرف در ایران و خارج از ایران بوسیله ایرانیان به وجود آمده و تاریخ علم و هنر این مدعای را ثابت کرده است.

وجه تسمیه جندیشاپور :

درباره وجه تسمیه جندیشاپور سخنان گوناگونی گفته شده که یکی از آنها سخن قبطی است که شرح آن در پیش گذشت و چنانکه دیدیم وی کلمه جندیشاپور را مرکب از دو نام خاص جندا و شاپور دانسته که جندا نام مالک زمین آن شهر بوده و شاپور، شاهنشاه ساسانی نیز خریدار آن زمین و بنیادگذار شهر.

روایت دیگر درباره وجه تسمیه این شهر که معتبرتر می‌نماید، روایت مجمل التواریخ و القصص است که کلمه جندی - شاپور را دگرگون شده کلمه «به اندیوشآپور» (وهانتیوشاهپور) دانسته و نوشته است که «به از اندیوشآپور، جندیوشابور است از خوزستان ، اندیونام انطاکیه است به زبان پهلوی ، به از اندیو يعني از انطاکیه بهتر است ^{۱۳} ... «حمزه بن حسن نیز همین وجه

۱۳ - مجلل التواریخ و القصص به تصحیح ملک الشعرای بهار ، صفحه ۶۴

را در کتاب سنی ملوك الارض والانبياء اختيار نموده و نوشه است «به از اندیوشآپور از شهرهای خوزستان است تعریف آن گندیشاپور است. اشتقاد آن در فارسی بدینسان است که اندیو نام انطاکیه و به معنی بهتر و مجموعاً یعنی «شهری بهتر از انطاکیه»^{۱۴} محمد بن جریر طبری نیز چنانکه در پیش گفته شد در کتاب تاریخ الرسل والملوک به همین معنی اشاره نموده و نوشه است «آن ناحیه را به از اندیوشآپور» نامید که معنی آن «به از انطاکیه» باشد و شهرشاپور نیز نام یافت و همانست که گندیشاپور خوانند... «باید یادآور شد که این نوع نامگذاری، اگر چه دشوار و شگفت می‌نماید ولی در آن روزگار مرسوم بوده و شهرهای دیگری نیز در ایران زمین بوده است که به همین وجه برای آنها نام انتخاب شده است. مؤیداًین مطالب سخنی است که از مجلمل التواریخ والقصص نقل کردیم و در همین کتاب آمده است که گواد یا قباد بر سرحد پارس شهری بنادرد و «به از ایمد گواد» نام کرد و آنست که اکنون ارغان (ارجان، ارگان) خوانند، معنی چنانست که «از ایمد» بهتر است بر سان گندیشاپور که گفتیم^{۱۵}

استاد دکتر ذبیح الله صفا محقق نامدار عصر ما نیز نوشتند اند این نوع تسمیه در دوره ساسانی معمول بوده و از جمله شهرهای دیگری که بدین نحو نامگذاری شده یکی شهر ارغان (ارغان) نزدیک بهبهان کنونی است که اسم قدیم آن «به از آمد کواذ» یا «به از ایمد کواذ» یعنی «شهر قباد بهتر از آمد» بوده، این شهر را قباد پسر فیروز، پدر انشیروان بنا کرد. دیگر شهر «به از اندیو خسرو» (یعنی شهر خسرو بهتر از انطاکیه) که انشیروان

۱۴- سنی ملوك الارض و الانبياء از حمزه بن حسن اصفهاني ، ترجمه دکتر جعفر شعار ، ص ۴۶

۱۵- مجلمل التواریخ والقصص به تصحیح ملک الشعراي بهار صفحه ۷۴

به تقلید ازانطاکیه ساخت و اسیران انطاکی رادر آن شهر جای داد^{۱۴}.

بدین ترتیب آنچه از مجموعه آراء و عقاید مورخان معتبر حاصل میگردد اینست که شاپور خواسته است در ناحیه‌ای پر برکت و سبز و خرم از سرزمین خوزستان شهری برسان انطاکیه روم و بهتر از آن بنیاد گذارد تاهم جایگاهی برای استقرار اسیران رومی به وجود آورد و برای آنان ایجاد نماید و هم بدین طریق به دختر امپراطور روم که اورابه همسری خود برگزیده بوده، تلطیفی نموده باشد و از همین رو شهر را به زبان پهلوی، یعنی زبان رسمی کشور «وهانتیوشاه پوهر» نامیده که وہ صورت قدیمی کلمه بهوانتیو یا اندیو صورت اصلی انطاکیه و شاه پوهر نیز صورت کهنه شاپور است و بروی هم معنی «شهر شاپور بهتر ازانطاکیه» می‌دهد.

کلمه «وهانتیوشاه پوهر» اندک اندک تبدیل به «وهاندیو شاپور» و «وهاندی شاپور» و «وندی شاپور» شده و همچنانکه مثلاً واژه قدیمی «وراز» به «گراز» تبدیل شده «وندی شاپور نیز بنا به قاعده تبدیل به گندی شاپور» شده و در دوره‌های بعد نیز مغرب شده و به صورت «جندی سابور» و سرانجام «جندی شاپور» درآمده است. برخی از دانشمندان نیز چنانکه در پیش اشاره کردیم تاریخ بنای اولیه این شهر را به دورانهای کمین تر و حتی به دوران ماقبل تاریخ رسانیده و معتقدند که در آن روزگاران کمین نام آن «جنتاشاپیرتا» بوده به معنی با غهای زیبا و سپس شاپور اول آنرا تجدید بنا کرده و «وهاندیو شاپور» نام نهاده و در دوره اسلامی به «جندی شاپور» که صورت ساده شده «وهاندیوشاپور» است و

۱۶ - تاریخ ادبیات در ایران ، تألیف دکتر ذبیح‌الله صفا ، صفحه ۹۹

در عین حال یادآور نام قدیمی آن «جنتا پاپیر تا» نیز هست مشهور گردیده است.

البته مطلب به همینجا خاتمه نمی یابد و نامهای دیگری که این شهر داشته است مارا به بررسی و دقت بیشتری و امیدارد. چنانکه دیدیم در برخی متون معتبر از قبیل تاریخ طبری و شاهنامه به نام دیگر جندی شاپور یعنی «شاپور گرد» یا «شهر شاپور» نیز اشاره رفته و این خود می‌رساند که احتمالاً نام اصلی شهر جندی شاپور «شاپور گرد» بوده که به معنی شهر شاپور است و گویا بعد از هاکه شاپور گرد وسعت و عظمت یافته واز انطاکیه جلوافتاده است نامش نیز به «وهاندیوش شاپور» و سرانجام در دوره اسلامی به شاپور تغییر یافته است. نام دیگری نیز به شهر گندی شاپور نسبت داده شده و آن نیلاط یا نیلات (نیlad) است که برخی مورخان مانند دینوری و یاقوت و دیگران بدان اشاره نموده‌اند.

دینوری نوشتہ است این شهر را به زبان خوزی نیلاط می‌گفتند لیکن مردمش آنرا نیلاط می‌خواندند و یاقوت نیز گفته است نیلاط نام شهر جندی شاپور است و در قدیم آنرا نیلاط می‌گفته‌اند. شادروان سید محمد علی امام شوشتاری که خود از دانشمندان خوزستان بوده و به بررسیهایی در تاریخ خوزستان پرداخته است در این مورد نیز کندوکاوی نموده و نظراتی ابراز داشته که نگارنده خلاصه‌ای از آنها را در زیر می‌آورد:

«از سخن ابوحنیفه دینوری که نوشتہ یاقوت نیز آنرا تأیید می‌کند دونکته به دست می‌آید. نخست آنکه مردم جندی شاپور نام شهر خودشان را «نیلاط» می‌گفته‌اند و در قدیم «نیلاط» می‌نامیده‌اند و این خود می‌رساند که پیش از آنکه شاپور اول در آنجا ساختمانهای تازه‌ای برپا کند یا بگفته تاریخ نویسان شهر نوی بسازد و نام قدیم آنرا عوض کند، نیلاط (= نیlad) نامیده

می شده است. واژه نیلاب از دو جزء «نیل» و «آب» ساخته شده و نیل رنگ ویژه‌ای بوده که برای رنگ آمیزی از گیاه «کتم» می‌گرفته‌اند. کاشتن گیاه کتم و گرفتن نیل از آن، در دنیاًی قدیم معمول بوده و ارزش بسیار داشته است. محصول نیل در سده‌های میانه یکی از صادرات مهم ایران بوده و یک گونه وسمه که از برگ گیاه نیل گرفته می‌شده است تاکشورچین نیز فرستاده می‌شده است. کشت کتم و صنعت نیلسازی از خیلی قدیم در خوزستان رواج بوده و گرفتن نیل از گیاه کتم تا پنجاه سال پیش در دزفول رونق داشته و حوضچه‌های نیلسازی در کنار رود دز زیر پیر معروف به «رودبند» تا سی سال پیش دیده می‌شده است. از دیگرسو چون می‌دانیم که شهر دزفول در اثر ویران شدن تدریجی شهر نیلاب در کنار رود دز در پناه قلعه نزدیک پل پدید آمده است و محله قلعه در دزفول یادگاری از این کوچیدن است، می‌توانیم بپذیریم که صنعت نیل سازی از آن شهر همراه مردم آن، به شهر دزفول کنونی جابجا گردیده است. از سخن ابوحنیفه دینوری آشکارا فهمیده می‌شود که مردم آن شهر (جندي شاپور) تا سالهای دراز پس از عصر شاپور اول، باز شهر خودرا به همان نام باستانی آن می‌خوانده‌اند. بدیهی است که نام باستانی «نیلاب» تنها در گفت‌وگوهای مردم روان بود نه در اسناد دولتی و نامه – نگاریها و از همین روست که دینوری گوید «... و مردمش آنرا نیلاب گویند». این نکته یک امر طبیعی است و برخاسته از عادت مغزها به یک نام است. منصور و جانشینان او هرچه کوشیدند نام «بغداد» فراموش‌ودارالسلام به جای آن روان شود هرگز نشد. در همین تهران خودمان هنوز مردم کوچه به نامهای «چاله‌هرز» و «سر قبرآقا» و خیابان «چراغ گاز» را بیش از نامهای رسمی و دولتی این جاها بکار می‌برند. از دیگرسو ساختن بناهای تازه در

نزدیک یک آبادی کمへن یا بروی خرابه‌های آن در روزگار گذشته کاری رایج بوده است و در تاریخ جغرافیائی گواهه‌ای فراوان دارد. اگر روزی در خرابه‌های شهر نیلاب کاوشی کرده شود بی‌کمان آثار بسیاری از زیر زمین بیرون خواهد آمد و نشان خواهد داد که در آنجا خیلی پیش از عصر ساسانی آبادی‌هایی بوده است بویژه که این سرزمین در خوزستان جایی بسیار پرآب است و خاکی حاصلخیز دارد و خاکش بر عکس خوزستان جنوبی، آمیخته به شوره نیست. این فقیه همدانی این ناحیه را به جمله «حسن‌الابان» پرآب و یانیکوآب ستوده است. حتی ابن‌خرداد به وحده مستوفی نام رود ذ را که بستر اصلی آن نزدیک یک فرسنگ از شهر نیلاب دور است «آب جندی شاپور» یاد کرده‌اند.

نکته دوم که از روایت ابوحنیفه دینوری بدست می‌آید آنست که شاپور اول ملقب به «نبده» که اعراب او را «سابور الجنود» می‌نامیده‌اند «سیران رومی رادر شهر نیلاب نشیمن داده و برای نشیمن آنان در آن سرزمین شهری پدید آورده است... لفت نیلاط که ابوحنیفه گفته است نام آن محل به خوزی است از لفت نیل و پسوند «اد» برای فهمانیدن جا ساخته شده است و حرف «د» در عربی مبدل به «ط» گردیده است و مانند این تبدیل در واژه‌های فارسی عربی شده کم نیست. درباره شکل «نیلاوا» که در بخشی نسخه‌ها دیده می‌شود باید یادآوری کنم که این شکل طرز گفتن واژه «نیلابه» در گویش خوزستانی است^{۱۷}.

در اینجا باید به سخن شادروان امام شوشتري این نکته را افزود که پسوند «آب» و «آبه» یا «آوه» و «ابه» در فارسی به معنی «جایگاه» است و بنابراین واژه «نیلاوا» یا «نیلاوه» و بالاخره

۱۷ - مجله بررسیهای تاریخی، شماره ۱، سال چهارم.

«نیلاب» و «نیلاب» به معنی «نیلزار» و «جایگاه نیل» است همچنانکه واژه‌های سردار و سرداره و گرماب و مهراب و مرغاب معنی «جایگاه سرد» و جایگاه گرم و «جایگاه مهر» و «جایگاه مرغ» می‌دهد. ضمناً دکتر سریل الگود^{۱۸} خاور شناس ثامی انگلیسی نیز ضمن تحقیقات ارزنده خود به این نتیجه رسیده است که شهر جندی‌شاپور بر اثر توجه شاپور به صورت مرکز عمده عطرسازی و رنگ سازی و نساجی درآمده بوده و یک کارگاه بزرگ سلطنتی نیز به همین منظور در آنجا دائم بوده است. بدیهی است که این نظریه گفته‌های شادروان امام را در مورد نیلاب و نیلسازی در جندی‌شاپور استحکام می‌بخشد اما در مورد خود واژه جندی‌شاپور نیز بجز آنچه که در پیش‌گفته شد، اظهار نظر دیگری نیز شده است که ظاهر آن حق به جانب‌تر و فریبند‌تر به نظر می‌رسد و آن اینست که می‌گویند واژه گندی‌شاپور از دو جزء «گند» و «شاپور» ساخته شده که گند به معنی سپاه و لشگر است که به قاعده عرب «جند» گردیده و بر روی هم به معنی «لشگرگاه شاپور» است. می‌دانیم که شهر گندی‌شاپور، جایگاه سپاهیان شاپور اول و شاپور دوم بوده و شاپور اول را نیز از قدیم «شاپور سپاه» و «ساپور الجنود» و مانند اینها نامیده‌اند و واژه گند (جند)^{۱۹} نیز در فارسی به معنی «سپاه» و «لشگر» و «دلاور» و «تنومند» و «شهر و جایگاه» آمده و واژه‌های گنداور (= دلیر) و گندسالار (= رئیس سپاه) و گنده (= دلیر و تنومند) نیز یادگار آن واژه است. کریستن سن نیز نوشه است «واحدهای بزرگ سپاه را به روزگار ساسانیان گند می‌گفتند و فرماندهی آنها با گندسالاران

۱۸- تاریخ پزشکی ایران تالیف دکتر سریل الگود استاد دانشگاه لندن.

۱۹- واژه گند در قاموس المحيط فیروز آبادی به معنی : لشگر و شهر آمده است و هم‌اکنون در گویش کردی نیز واژه «چند» به معنی «شهر» است.

بود، تقسیمات کوچکتر از آن را درفش و از آن کوچکتر را دشت می نامیدند^{۲۰} ».

از سوی دیگر می دانیم که برخی مورخان کمین نوشته‌اند که شهری را که شاپور یکم در خوزستان بنیاد نهاد شاپور گرد (به معنی شهر شاپوریا شاپور آباد) نامیدند ولی با تمام این احوال نظر آنان که گندی شاپور را دگرگون شده «وهاندیوشاپور» دانسته‌اند و در پیش نیز بدانها اشاره کردیم، معتبرتر و مستندتر می نماید. شادروان امام شوشتی نوشته است «به نظر مانام گندی شاپور هنگامی از طرف مردم به شهر شاپور گرد یا نیلاب قدیم داده شده است که شاپور دوم آنجا را مدتی لشگرگاه سپاهیان خود کرده بود ... این سخن نیز مسلم است که شهر شاپور گرد در آغاز پادشاهی ساسانیان علاوه بر این که مرکز خوزستان بوده است نشیمن‌گاه شاهنشاهان در مدتی از سال نیز بوده واژه‌میں روست که شاپور اول والریانوس امپراطور اسیر روم را که با گروهی بسیار از سربازان رومی به دست سپاهیان ایران اسیر شده بود به این شهر کوچانیده و در آنجا نشیمن داده بود. در حقیقت شهر شاپور گرد در آغازهای عصر ساسانی همان جایگاه را داشته است که شهر شوش در روزگار هخامنشی می داشته است و بسا چون پادشاهان نخستین این خانواده که اصرار داشته‌اند تبار خود را به پادشاهان کیانی برسانند و می کوشیده‌اند در کشورداری از روش آنان پیروی کنند به مناسبت نزدیکی اینجا به شوش پایتخت زمستانی هخامنشیان، آنجا را برای نشیمن‌گاه خود در زمانه‌ایی از سال برگزیده بوده‌اند^{۲۱} ...»

۲۰- مجله بررسیهای تاریخی شماره ۱ ، سال چهارم .

۲۱- همان کتاب ، همان صفحه .

ناگفته نماند که این شهر پر ماجرا را به زبان سریانی «بیت لایات» نیز نامیده‌اند که به معنی «سرای شکست» است و دکتر احمد عیسی بیان در تاریخ البیمارستان‌آورده است که جندی شاپور نام شهری است به خوزستان که آنرا «خوز» و «پیل آباد» و به «سریانی» بیت‌لایاط می‌نامیده‌اند. در آثار قبطی نیز این شهر را به مناسبت آنکه مانی پیغمبر در آنجا به‌دار آویخته شده است « محل تصلیب» و همچنین «شهر بی خدا» نامیده‌اند. در برخی مأخذ نیز آنجا را شهر بقراط و در کارنامه اردشیر «ری شاپور» نامیده‌اند و همین نامهای گوناگون و فراوان حکایت از اهمیت و شهرت این شهر پر فراز و نشیب می‌نماید و یادآور سرگذشت طولانی و پر ماجراهی گندی‌شاپور است.

محل شهر جندی‌شاپور:

شهر جندی‌شاپور در هجده کیلومتری دزفول کنوئی و چهل و هشت کیلومتری شوشتر و پنجاه کیلومتری شوش قرار داشته و در واقع منطقه‌ای میان شوشتر و دزفول و شوش بوده که فاصله آن از شوشتر و شوش تقریباً برابر بوده است.

امروز هیچ اثر از آن شهر عظیم و تاریخی بر جای نمانده و حتی خرابه‌های آن نیز به چشم نمی‌خورد. محلی را که شاپور برای ایجاد شهر در نظر گرفته بود، محلی بسیار مناسب و سبز و خرم بوده و امروز نیز با وجود آنکه توفانهای حوادث و بیدادگر سرزمین حاصلخیز و پر برکت خوزستان را دگرگون کرده است باز زمینهای میان دزفول و شوشتر و شوش از نواحی پر خیر و برکت و آبادان خوزستان به شمار می‌رود. بر جای خرابه‌های جندی‌شاپور قدیم، امروز دهکده‌ای به نام شاه‌آباد به چشم می‌خورد که سیصد و چهل سال پیش حاکم وقت خوزستان، فتحعلی‌خان آنرا بنیاد نهاده است.

آرامگاه یعقوب لیث صفار در همین دهکده قرار دارد و عامه مردم آنرا آرامگاه شاه ابوالقاسم می‌نامند.

لسترنج نیز در کتاب «سرزمینهای خلافت شرقی» نوشته است که در هشت فرسنگی شمال باختری شوشتار، بر سر راه دزفول خرابه‌هایی دیده می‌شود که آنجا موضع شهر گندی شاپور است و امروز شاه‌آباد نامیده می‌شود. گیرشمن نیز نوشته است خرابه‌های گندی شاپور میان شوشتار و دزفول واقع بوده و تا امروز در زیر گاو آهن بکلی منهدم شده و طرح آن عبارت بوده است از مستطیلی وسیع که شباحتی عجیب به طرح اردوگاه‌های نظامی رومی داشته است^{۲۲}. اصطخری در کتاب مسالک الممالک یادآور شده است که گندی شاپور در یک منزلی شوشتار و یک منزلی شوش قرار دارد.^{۲۳}

امروزه با عکس برداریهای هوایی و بررسیهای علمی، محل شهر قدیمی گندی شاپور در همین ناحیه که سورخان یاد کرده‌اند به ثبوت رسیده و تپه‌ماهورهای فراوان و دشتهای فراخ آنجا یادآور شکوه و جلال شهر کهن گندی شاپور است.

عاقبت گندی شاپور :

شهر زیبا و با شکوه گندی شاپور در حدود هشتصد نهصد سال پیشتر نپایید و به روزگار ساسانیان بویژه در زمان شاپور ذوالاكتاف و انوشیروان در اوج قدرت و شکوه بود و پس از حمله عرب به ایران، گویی در حسرت دوران شکوه و جلال اندک اندک پروبالش ریخت و سرانجام در طول قرن پنجم و ششم هجری رفتار فته

۲۲- ایران از آغاز تا اسلام، تألیف گیرشمن، ترجمه دکتر محمد معین،

صفحه ۳۸۶

۲۳- مسالک الممالک اصطخری، چاپ لیدن، صفحه ۶۶ (من تسترالی گندی ساپور مرحله و من گندی ساپور الی السوس مرحله).

به خاموشی و ویرانی و فراموشی گرایید و در قرن هفتم از آن همه زیبایی و شکوه و جلال اثری جز مشتی ویرانه رقت بار بر جای نماند. سبب اصلی ویرانی شهر جندی شاپور، از رونق افتادن دانشگاه عظیم شهر بود و چنانکه می‌دانیم کوشش خلفای عرب سرانجام در قرن دوم و سوم هجری بغداد را جانشین جندی شاپور نمود و دانشمندان و دانش پژوهان ایران از آن پس به شهر بغداد روی آوردند و جندی شاپور مرکزیت علمی خود را از دست داد و همین امر سبب شد که این شهر عظیم اندک‌اندک رونق و شکوه خود را نیز از دست بدهد سرانجام به ویرانی کشانیده شود.

بطور خلاصه باید گفت شهر جندی شاپور پس از یک دوره کوتاه که از شکوه و جلال برخوردار بوده در زمان هرمز دوم ساسانی چون دیگر پایتخت زمستانی نبوده است، تا اندازه‌ای از رونق افتاده ولی شاپور ذو الکتف دوباره آنرا رونق بخشیده و در عصر انشیروان به اوج عظمت و شهرت رسیده است. پس از حمله عرب به ایران، این شهر نیز به تصرف تازیان درآمده و گروهی از سپاهیان عرب موقتاً در آنجا مستقر شده و متقابلاً بسیاری از بومیان شهر آنچه را رها کرده و به جاهای دیگر کوچ کرده‌اند و همین امر موجب ویرانی و یا بی‌رونقی شهر گشته و بعدها نیز گروهی از کردان که در همان حوالی سکونت داشتند ولر نامیده می‌شده‌اند به آن شهر تاخته و ویرانی‌هایی وارد آورده و به قول مقدسی جور و فساد آشکار کرده‌اند. در دوره مغول و تیمور نیز ویرانی و مصیبت تنها نصیب شهرهای خراسان و مرکز ایران نشده بلکه شهرهای خوزستان نیز بیش از پیش به ویرانی کشیده و طبعاً از شهری که قبل از روی به ویرانی نهاده بوده دیگر اثری بر جای نماند و تنها نام آن در کتابهای باقی مانده است. بدین طریق جندی شاپور در اواخر سلطنت شاپور اول و در طول سی سال سلطنت شاپور دوم

و همچنین در دوره انوشیروان در کمال قدرت و آبادانی و رونق بوده و سپس در حمله عرب به ایران ، کمی از رونق افتاده و ویرانیهای برآن وارد آمده است. در طول قرن دوم و سوم لطمات و ویرانیهای بیشتری برآن وارد گردیده و در قرن چهارم و پنجم رونق خود را از دست داده و سرانجام در اوآخر قرن ششم یا اوایل قرن هفتم بکلی ویران و متراوک گردیده است. آنچه که این مطالب را تأیید می کنداشارات مورخان و جغرافیانویسان دوره های پیشین است که از آن جمله یکی نوشته مؤلف کتاب حدودالعالم من المشرق الى المغرب است و دیگر مؤلف احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم . در کتاب حدودالعالم که در قرن چهارم تألیف شده از شهر گندی شاپور به «آبادانی و نعمت بسیار» نام برده شده است و مقدسی نیز در احسن التقاسیم گذشته آنرا آبادان و بزرگ و کهن توصیف کرده و یادآور شده است که به تازگی به این شهر اختلال و ویرانی وارد آمده و گروهی از کردان برآن دست یافته و چور و فساد در آنجا آشکار شده است^{۲۴} .. مؤلف مجمل التواریخ والقصص که کتاب خود را در اوائل قرن ششم تألیف نموده درباره گندی شاپور نوشته است که «اکنون خراب است ، مقدار دیهی بجا است پر اکنده ...» و سرانجام یاقوت حموی در کتاب معجم البلدان خود که آنرا در اوائل قرن هفتم تألیف نموده ، درباره گندی شاپور نوشته است که از آن شهر آبادان و پر برکت امروزه اثری جز ویرانه های چند ، بر جای نمانده است. و ما امروز باید بنویسیم که از ویرانه های آن نیز اینک اثری بر جای نمانده و دست روزگار آنها را نیز بکلی محو کرده است.

۲۴ - گندی شاپور کانت قصبة عامرة و بلدة قدیمة و کانت مصر الاقلیم و الان قد اختلت و غلب عليها الکراد و ظهر فيها الجور والفساد ...»

رویداد های تاریخی شهر جندی شاپور

والرین امپراتور روم در جندی شاپور

در یکی از جنگهای شدیدی که میان شاپور اول و رومیان درگرفت شهر انطاکیه شام که از آن رومیان به شمار می رفت به تصرف شاپور درآمد والریانوس امپراتور روم برای رها ساختن شهر با هفتاد هزار تن سرباز رومی به سوی انطاکیه شتافت و سرانجام از شاپور شکست خورد و خود وکلیه سپاهیانش محاصره شدند و به اسارت شاپور درآمدند. شاپور آنان را به نزدیکی شوش کوچ داد و برای آنان در کنار شهرک نیلاد یا نیلاپ یعنی در ناحیه‌ای پرآب و سبز و خرم، در محلی که بعداً شهر جندی شاپور در آنجا به وجود آمد، اردوگاهی ترتیب داد و به یاری مهندسان و متخصصان رومی و ایرانی طرح شهر عظیم جندی شاپور را ریخت و سرانجام شهری زیبا و بزرگ شبیه انطاکیه بنیاد نهاد. والرین مدتها در جندی شاپور زندانی بود ولی سرانجام پس از انجام تعهدات خود، از زندان منقص گردید و روانه دیار خویش شد. برخی مورخان نیز نوشتند که والرین در جندی شاپور وفات یافت و به احتمال قوی در گورستان مسیحیان و در کنار کلیسای بزرگ شهر به خاک سپرده شد.

بنای دانشگاه و بیمارستان در جندی شاپور

شاپور در نیمة دوم دوران شاهنشاهی خود، پس از فراغت یافتن از جنگهای گوناگون داخلی و خارجی، دستور بنای دانشگاه و بیمارستان بزرگ آنرا صادر کرد و پس از آنکه هفت سال در این راه کوشید سرانجام به نیت پدر تاجدار خود تحقق بخشید و به

آرزوی دیرین خود رسید و باشور و شوقي فراوان آنرا افتتاح نمود و هزاران دانشجوی ایرانی و رومی و یونانی و سوری و عرب و هندی برای دانش اندوزی به سوی شهر گندی شاپور روی آوردند و به زودی تعداد دانشجویان بالغ بر پنج هزار تن شد و آوازه دانشگاه گندی شاپور در سراسر جهان آن روز پیچید و شهر گندی شاپور به صورت یک شهر دانشگاهی کامل درآمد و پر تو دین و دانش از هرگوشه این شهر عظیم بر اطراف واکناف جهان تابیدن گرفت.

محاکمه و اعدام مانی پیغمبر در گندی شاپور

یکی دیگر از رویدادهای تاریخی شهر گندی شاپور کشته شدن مانی است در این شهر. مانی که در آن روزگار پیروان بسیاری یافته بود و می‌رفت که آئینش جهانگیر گردد و دین زردشتی و عیسوی را منسخ سازد طبیعاً مورد کیته و بعض روحانیان زردشتی بود و موبدان پی فرستی مناسب می‌گشتند تا اورا از میان بردارند.

هنگامی که بهرام اول چهارمین پادشاه ساسانی بر تخت نشست روحانیان زردشتی بخاطر ضعفی که در او سراغ داشتند، فرصت را مفتتم شمرده همگی با هم همداستان شدند و شاه را ادار نمودند که مانی را برای محاکمه به گندی شاپور فراخواند و اورا از میان بردارد. مانی احتمالاً توسط قوای انتظامی شاه، ناگزیر گردیده است که خود را به شهر گندی شاپور، یعنی پایگاه دین و دانش، برساند و در آنجا با بهرام ملاقات نماید و در جلسه محاکمه شرکت جوید. در جلسه محاکمه نمایندگان عالی رتبه زردشتیان که در رأس آنها موبدان «کرتیر» قرار داشته است مانی را متهم به خیانت به مذهب رسمي کشور و ایجاد اختلاف در عقاید مذهبی نموده و سرانجام وی را به زندان افکنده اند.

نوشته‌اند که مانی بیست و شش روز در جندی شاپور زندانی بوده و سرانجام به دار آویخته شده است، در زندان نیز سه زنجیر به دست و سه زنجیر به پا و یک زنجیر به گردن وی افکنده بوده‌اند و بینگام اعدام نیز سرش را از بدن جدا کرده و آنرا بالای یکی از دروازه‌های شهر جندی شاپور آویخته‌اند. نیز نوشته‌اند که بدن او را از میان بدونیم کرده‌اند و برخی گفته‌اند اورا در حالی که زنده بوده است پوست کنده‌اند و سپس پوست او را از باد یا کاه پر کرده و مدتی در بالای یکی از دروازه‌های شهر جندی شاپور^{۲۵} یا بگفته فردوسی بر دیوار دانشکده پزشکی دانشگاه جندی شاپور که در کنار دروازه شهر قرار داشته است آویخته‌اند.

چو آشوب گیتی سراسر بدوسی بباید کشیدن سراپا ش پوست همان پوست آکنده باید به کاه پدان تا نجوید کس این پایگاه بیاویختن از در شارسان به نزدیک دیوار بیمارسان چنانچه قصه پوست کندن مانی و بدو نیم کردن او صحت داشته باشد با توجه به آنکه فردوسی گفته است جسد اورانزدیک دیوار بیمارستان (دانشکده پزشکی) آویخته‌اند و مانویان نیز معتقد‌ند که وی در زندان وفات یافته است می‌توان احتمال داد که جسد مانی نیز مانند جسد سایر مرگت ارزانیان که برای تشریع و کالبد شکافی مورد استفاده دانشجویان و استادان دانشکده پزشکی دانشگاه جندی شاپور قرار می‌گرفته است در تالار تشریع دانشگاه مورد استفاده قرار گرفته و سپس سریا پوست بدن یا بطور کلی جسد وی برای عترت بر دروازه شهر یا بردر بیمارستان آویخته شده است. آنچه که در اینجا در مورد مانی شایسته یادآوری است

۲۵ - نگاه کنید به «تمدن ایرانی» ترجمه دکتر عیسی بهنام، نوشته‌هانزی شارل پوش.

اینست که وی فرزند پاتک همدانی بوده و در بیست و پنج سالگی دعوی پیغمبری نموده و به روزگار اردشیر با بکان به خراسان رفته و سپس هنگام جلوس شاپور پسر اردشیر به خوزستان بازگشته و به دربار شاپور راه یافته است. به روایت ابن ندیم در مراسم تاجگذاری شاپور اول خطبه شادباش رامانی ایراد کرده و این نخستین خطبه او بوده است. کار این پیامبر بعدها در شرق ایران بیش از سایر نواحی رونق گرفته است. شاپور آیین مانی را پذیرفته ولی به سبب آزاده منشی ویرا آزاد گذارده و حتی از حمایت خویش نیز برخوردار ساخته است.

بدین سان مانی به روزگار این شاهنشاه آزاده منش بدون دغدغه خاطر به ترویج دین خویش پرداخته و در جنگی که میان شاپور و والرین امپراطور روم رخ داده است وی در التزام رکاب شاهنشاه بوده و پس از جنگ نیز به خوزستان بازگشته و تا اوآخر روزگار هرمنز ساسانی در تیسفون و خوزستان و میانرودان و سوریه در نهایت آزادی به سر برده است اما به هنگام سلطنت بهرام اول جانشین هرمنز، چنانکه در پیش گفته شد گرفتار توطئه مؤبدان زردشتی گردیده و سرانجام بهرام به تحریک مؤبد بزرگ کرتیز وی رادر شهر گندی شاپور زندانی نموده و سپس کشته است.

در باب مرگ مانی اختلاف نظر هست و هر چند اکثر مورخان نوشتند که پوست او را کنده و تنفس را بر دروازه گندی شاپور به دار زده‌اند اما مانویان ادعا نموده‌اند که وی در زندان گندی شاپور وفات یافته و به دار آویخته نشده است. در هر حال آنچه مسلم است اینست که با اوی در زندان گندی شاپور به خشونت و بی‌رحمی رفتار نموده‌اند و پیروانش را نیز بعداز مرگ او قتل عام کرده‌اند اما با تمام این سخت گیریها و آزارها و کشتارها دیانت او

خیلی زود در شرق و غرب جهان پراکنده شده و به ترکستان و چین و افریقا و روم راه یافته و تا مدت‌ها پیروان بسیاری داشته است. کتاب معروف مانی شاپورگان نام داشته و چنانکه از نامش پیداست آنرا به شاپور که از حمایتش برخورداری یافته، اهداء نموده است نوشتند از میان آثار مانی تنها شاپورگان به زبان ایرانی بوده و بقیه آثار وی احتمالاً به زبان سریانی نوشته شده بوده است. آثار دیگر مانی عبارت بوده از: انگلیون، (انجیل اعظم)، کنزالحیات، سفرالاسرار، سفرالجبابر، فرقماطیا، مجموعه دعاها و آفرینهای مخصوصاً کتاب ارثنگ یا ارتنگ که مجموعه‌ای از تصاویر بوده در بیان تعالیم آیین مانوی. آیین مانی ترکیبی بوده است از ادیان مهم آن روزگار مانند دین زردشتی و بودائی و عیسوی و وی آیین خود را مکمل این ادیان می‌پنداشته و خود را خاتم پیغمبران می‌دانسته است. فرائض دینی مانویان نیز عبارت بوده است از ارادی نماز هفتگانه در هر روز که رو به آفتاب انجام می‌گرفته و نیز روزه گرفتن که بردوگونه است یکی روزه یک ماهه که ماهی یکبار انجام می‌گرفته و دیگر روزه‌ای که هفت روز در ماه انجام می‌گرفته و بیشتر ویژه روزه‌های یکشنبه بوده است. همچنین اجتماع در مجالس دینی و صدقه دادن و شرکت در مراسم تعزیه شهادت مانی و نیز خواندن سردهای دینی و اعتراف به گناهان (سالی یکبار، در شبی که مانی نزول می‌کرده) از جمله تکالیف مذهبی مانویان بوده است^{۲۶}.

شورش نوشزاد پسر انوشیروان در جندی شاپور یکی دیگر از رویدادهای تاریخی شهر جندی شاپور، زندانی

۲۶ - نگاه کنید به تاریخ ایران بعد از اسلام تألیف استاد دکتر عبدالحسین زرین کوب، صفحه ۱۹۶

شدن نوشزاد پسر انشیروان و جنگ او با سپاهیان پدر است در این شهر. مادر نوشزاد مسیحی بود و در جمال و زیبائی مانند نداشت و از همین‌رو انشیروان را فریفته خود ساخته بود. شاهنشاه از او خواسته بود از کیش مسیح دست بردارد و آئین زردشت را پذیرد ولی آن زن امتناع کرده بود و چون نوشزاد هم مذهب مادر را داشت با پدر مخالفت می‌ورزید. انشیروان بر او خشنمانک شد و دستور داد ویرا در شهر گندیشاپور زندانی کنند. انشیروان بدنبال کشور گشائیها و رعیت پروری‌هاش به شام رفت و برایش خستگی در آنجا بیمار و بستری شد.

انوشزاد از بیماری انشیروان در شام و توقف او در حمص مطلع شد. زندانیان را برانگیخت و فرستادگان خود را نزد مسیحیان گندیشاپور و شهرستان‌های دیگر خوزستان فرستاد و در زندان را شکست و پیرون جست و مسیحیان را گردآورد و کارگزاران پدر را از شهرهای خوزستان طرد کرد و اموال و گنجینه هارا متصرف کردید و مرگ پدر را بین مردم شایع ساخت و برای حرکت به نیسفون لشگر آرایی کرد. وزیر انشیروان در تیسفون قیام انوشزاد و ماجراهایی را که به دست او روی داده بود به انشیروان گزارش داد و انشیروان به او نوشت:

«سپاهیان را به جلوگیری او بفرست و جانب احتیاط را در نبرد با او نگاهدار و برای دستگیری وی چاره‌جوئی نما و هرگاه به حکم قضاکشته شد بدان، خونی رایگان ریخته شده و جانی ارزان از کف رفته و مرد خردمند داند که آسایش دنیا بی‌خلل نباشد و راحت آن پایدار نیست و هرگاه چیزی تواند بی‌نقص باشد همانا بارانی است که زمین مرده را احیا می‌نماید و یا روشنایی روز است که خوابیده را بیدار و تاریکی را بر طرف می‌سازد و ای بساکسانی باشند که با این حال از باران ناراحت می‌شوند و ساختمان‌ها یشان

فرو می‌ریزد و چه بسیارند کسانی که در اثرسیل و رعد و برق تلف می‌شوند و چه بسیارند آنها که در نیمروز به تباہی و گمراهی دچار گردند. پس ماده فسادی را که در معیط تو نشو و نما کرده است ریشه‌کن ساز واز انبوه دشمنان به هراس‌مباش زیرا قدرت و توانائی این جماعت دیر نپایید و چگونه ممکن است پایداری کنند در صورتی که آئین آنها می‌گوید: چنانچه به گونه راست سیلی زند، گونه چپرا برای سیلی دیگری آماده‌کن. و هرگاه انشزاد و همراهان او تسلیم شوند آنها را که زندانی بوده‌اند به جای خود برگردان و در خوراک و پوشاك و چيزهای ديگر بيش از گذشته برآنها سختگیری مکن. پس سران و سلحشوران ایشان را به قتل برسان و در باره امثال آنان ترحم و ارفاق روا مدار، ولی کسانی را که از توده مردم هستند آزاد کن و متعرض آنان مشو. از آنچه که در باره گوشمال دادن بدگویان انشزاد و مادرش نگاشتی آگاه شدم . پس بدان که این مردم کینه‌های دیرینه و دشمنی‌های درونی دارند و بدگوئی و دشنام انشزاد و مادرش را وسیله بدگوئی از ما ساخته‌اند و این عمل را راهی برای پنهانی ما قراردادند و آنگاه که به خوبی موفق به تادیب آنان شدی از این پس کسی را اجازه مده که پیرامون این گونه مطالب بگردد . والسلام^{۷۷} ».

پس ازان انوشیروان از بیماری شفا یافت و به سوی پایتخت خویش تیسفون رهسپار گشت و با انشزاد که اسیر شده بود بر طبق دستور او رفتار شد.

فردوسي طوسى سراینده نامدار ايران، داستان زندانی شدن نوشزاد را در جندى شاپور و چگونگى جنگ وی را با رام بربzin مرزدار تیسفون و خوزستان به تفصیل در شاهنامه آورده و نگارنده

۷۷ - اخبار الطوال تأليف ابوحنيفه احمد بن داود دينوري ، ترجمه صادق

برای تکمیل مطلب و مزید استفادت، خلاصه‌ای از آنرا در اینجا می‌آوردم:

فردوسی در سر آغاز داستان با بیانی سعر آفرین آدمی را ناگزیر از گزینش همسر و تهیه پوشак و خوراک و منزل دانسته و زن پارسا و رایزن را برای مرد همچون گنجی گرانبها به شمار آورده و سپس به اصل مطلب پرداخته است:

اگر شاه دیدی، و گر زیر دست
چنان دان که چاره نباشد زجفت
اگر پارسا باشد و رایزن
بویژه که باشد به بالا بلند
خردمند و هشیار و بارای وشم
برینسان زنی داشت پر مايه شاه
به دین مسیحا بد آن ماهر وی
یکی کودک آمدش خورشید چهر
ورا نامور خواندی نوشزاد
بیالید بر سان سرو سهی
چودوزخ بدانست و راه بهشت
نیامد همی زند و استش درست
ز دین پدر کیش مادر گرفت
بدین سان نوشزاد آین زردشت را که انوشه و اندلبستگی بسیار
بدان داشت نپذیرفت و همچون مادر پیرو کیش مسیحا شد و پدر
نیز از این کار برآشفت و فرمود تا او را در شهر گندی شاپور در همان
کاخی که شاهزاده در آن میزیست زندانی کردند:

چنان تنگدل گشت ازاو شهریار
در کاخ و فرخنده ایوان اوی
نشستنگمکش گند شاپور بود
بسی بسته و پر گزندان بدند
که از گل نیامد جزار خار بار
ببستند و کردند زندان اوی
از ایران و از باختر دور بود
بدین شهر بااو بزندان بدند
هنگامی که انوشیروان ناتوان و فرسوده از جنگ روم به تیسفون
بازگشت و چند روزی از باردادن اباورزید، نوشزاد خودوزندانیان
دیگر را از زندان رها ساخت و با مسیحیان شهر جندی شاپور که از
اتفاق فراوان بودند، همداستان شد و از روی نادانی و جوانی به جنگ
برخاست.

براو انجمن شد زهر سو سپاه
به زندان نوشین روان بسته بود
همه شهر ازاودست بر سر گرفت
اگر جاثلیق ار سکوبا بدند
در کاخ بگشاد فرزند شاه
کسی کو زبند خرد جسته بود
ز زندانها بندها بر گرفت
به شهر اندر و هر که ترسا بدند
بسی انجمن کرد بر خویشتن
سواران گردن کش و تیغ زن
فراز آمدندش تنی سی هزار
همه نیزه داران خنجر گذار
یکی نامه بنوشت نزدیک خویش
که بر گند شاپور مهتر توئی
سرانجام انوشیروان از طفیان پسر آگاه شد و بی درنگ به
رام بر زین مرزدار تیسفون فرمان داد تا با احتیاط و دادگری، فتنه
گندی شاپور را فرونشاند وزندانیان را به زندان بازگرداند.

خبر زین بشهر مداین رسید
نگهبان مرز مداین ز راه
سواری برافکند نزدیک شاه
چنین آگهی کی بود در نهفت
از آن کامد از پور کسری پدید
سواری برافکند نزدیک شاه
سخن هر چه بشنید بااو بگفت

بیامد به نزدیک نوشین روان
سخنها که پیدا شد از نوشزاد
غمی گشت زان کار و تیره بماند
نشست و سخن رفت چندی به راز
بفرمود تا نزد او شد دیگر
پر آژنگ رخ، لب پر از باد سرد
فردوسی مضامین نامه دادگرانه و خردمندانه، شاه را نقل کرده
و فرمانهایی را که شاه در باره نوشزاد و دیگران صادر نموده بوده
است به تفصیل آورده و ما در زیر چند بیتی از آنرا می آوریم:

براوزین سخنها مکن هیچ یاد
شود آن زمان رخنه پیراهنش
ابا آنکه برند فرمان اوی
و گرچه چنین خوار شد ارجمند
هر آنکس که بستند یا او میان
میانشان به خنجر به دونیم کن
چو پیروز گردی مپیچان سخن
هر آنکس که اودشمن پادشاه است
به جنگ ارگرفته شود نوشزاد
نباید که آزار یابد تنش
هم ایوان او ساز وزنان اوی
در گنج یکسر بدوبن ، مبند
وزین مرزبانان ایرانیان
چو پیروز گردی مپیچان سخن
به کام تمدنگش سپاری رو است
رام بر زین پس از آنکه دانست اندرزها یش در نوشزاد بی اثر
است ناگزیر به کارزار پرداخت و سرانجام نوشزاد در جنگ کشته
شد و مردم گندی شاپور و دیگر شهرها به سوی نشستند، تابوت
شاهزاده از میدان نبرد واقع در حوالی نیلاب (دزفول کنونی) که سه
فرسنگ تا شهر فاصله داشت بر دوش مردم حمل شد و در شهر
گندی شاپور بخاک سپرده شد:

دل رام برزین پرازدردو جوش
وزاندرزهایش چه داری به یاد
برهنه نباید که بیند برش
همانست کاین خسته بردار نیست
که بودند یکسر شدند انجمن
دل و دیده شاه نوشین روان
سه فرستگ بر دست بگذاشتند
به خاک اندر آمد سرو افسرش
برا او انجمن گشته بازار گاه
جهانی همه خاک بر سر زدند
زباد آمد و ناگهان شدیه باد
ز دره دل شاه بریان شدند

همه رزمگه گشت ازاو پر خروش
ز اسقف بپرسید کن نوشزاد
چنین داد پاسخ که جز مادرش
کنون جان او بامسیحا یکیست
خروش آمد از شهر و زمردوزن
تن شهریار دلیر و جوان
به تابوت از آن دشت برداشتند
چوآگاه شد زان سخن مادرش
ز پرده برأمد بر هنه به راه
س اپرده ای گردش اندر زدند
به خاکش سپردند و شد نوشزاد
همه جند شاپور گریان شدند

چگونگی غلبه تازیان در شهر جندیشاپور

در مأخذ معتبری چون تاریخ طبری، الکامل ابن اثیرو کتابهای دیگر آمده است که به سال ۱۷ هجری شهر عظیم جندیشاپور که مرکز علوم و فنون بود از سوی یکی از سرکردگان عرب به نام زر بن عبدالله محاصره شد ولی او نتوانست شهر را فتح نماید و به ناچار سرکرده دیگر عرب ابو سیره فاتح شوش بیاری او شتافت ولی باز هم شهری جندیشاپور به تصرف در نیامد و دروازه های شهر همچنان بر روی مهاجمان بسته ماند و محاصره شهر طولانی شد. تا روزی دروازه های شهر بطور ناگهانی و خود بخود گشوده شد و مردم به طور عادی به کار و زندگی پرداختند. تازیان در شگفت ماندند و سبب را جویا شدند مردم شهر گفتند شما به ما امان داده اید. ولی

بر تعجب تازیان افزوده شد و سرانجام آشکار گردید که یکی از مردم گندیشاپور که در میان سپاهیان عرب اسیر بوده خود را نه امان نامه ای نوشته و با تیر به سوی شهر افکنده است. این امان نامه ابتدا مورد قبول تازیان قرار نگرفت ولی پس از گفت و گوها و بحثها به دلیل آنکه در اسلام میان مسلمانان تفاوتی نیست، همان امان نامه معتبر شناخته شد و تازیان از کشتار و ویرانی شهر چشم پوشیدند و بدون خونریزی شهر را متصرف شدند. پیش از آنکه تازیان گندیشاپور را متصرف شوند برای تصرف شوستر نیز مدتها تلاش کردند و هر مزان فرمانروای خوزستان که اهواز و رامهرمز و نقاط دیگر را از دست داده و در این شهر حصار گرفته بود با دلاوری و رشادت بسیار از شهر دفاع کرد و در مقابل تازیان پایداری نشان داد و با آنکه عمر ابو موسی اشعری را به یاری سپاهیان عرب به شوستر گسیل داشت، باز شهر شوستر سر سختانه در مقابل مهاجمان پایداری کرد و تازیان را به ستوه آورد و سرانجام یک تن از ساکنان شهر که در اصل دیلمی بود و سئنه نام داشت مخفیانه نزد ابو موسی اشعری رفت و ازاو زینهار خواست و ویرا از راه زیرزمینی به شهر درآورد و با این خیانت او تازیان در شهر رخنه کردند و شمشیر در مردم نهادند و گروه بسیاری را کشتند و هر مزان را نیز اسیر گردند و به مدینه نزد عمر گسیل داشتند. نوشه اند مردم دلاور شوستر جگر گوشگان خود را برای آنکه اسیر و برده تازیان نشوند، به تورها و رودها می افکنده اند. پس از آنکه مردم گندیشاپور دیدند که شوستر با وجود مقاومنهای شدید سرانجام بدست تازیان سقوط کرد و گروه بسیاری از مردمش کشته شدند و فرمانروای خوزستان نیز اسیر گردید، صلاح در آن دیدند که برای جلوگیری از کشتار و ویرانی شهر و دانشگاه عظیم آن بدون جنگ و خونریزی تسليم گردند و همین نیت را نیز عملی نمودند و به تازیان پیغام فرستادند.

که اگر به جان و مال و ناموس و شهر ما آسیبی نرسانید همهٔ ما تسلیم خواهیم شد و جنگ افزارهای خود را به شما تحويل خواهیم داد ، تازیان نیز شرط آنان را پذیرفتند و بدین ترتیب شهر جندی‌شاپور و بویژه دانشگاه و کلیه متعلقات آن از قبیل بیمارستان و رصدخانه و کتابخانه و کلاس‌های درس و غیره از گزند و ویرانی و تاراج در امان ماندو به شهر نیز آسیبی نرسید . واقعه‌ای که طبری و دیگران در بارهٔ چگونگی تسلیم شدن شهر جندی‌شاپور نوشتند نمودار اندیشه‌ای است که پس از سقوط اهواز و شهر جانقند و رامهرمز و شوستر و شوش و سایر نقاط برای مردم جندی‌شاپور پیش آمد و در واقع ثمرهٔ تجربه‌ای بوده است که مردم شهر اندوخته بوده‌اند و همین اندیشه و تجربه بوده است که شهر زیبای جندی‌شاپور و دانشگاه عظیم آنرا از ویران شدن حفظ نموده است و خوبیختانه دانشگاه نیز توانسته است در چنان دوران آشفته و پرمخاطره‌ای به یاری استادان و دانشجویان و خیرخواهان شهر ، همچنان مشعل دانش را در قلب خوزستان فروزان نگاه دارد و تا حدود سیصد سال بعد نیز همچنان الهام بخش خواستاران و راهگشای دانش پژوهان و دانشوران اسلامی باشد و از آن پس نیز میراث عظیم فرهنگی و علمی خود را به جامعهٔ نوپای اسلامی منتقل سازد .

فروود آمدن یعقوب شاه در جندی‌شاپور و ضایعهٔ بیماری و مرگ او در این شهر

یعقوب لیث صفار که داستان دلاوریها و کشورگشائیهایش در تاریخ ایران شهرت بسیار دارد، پس از آن‌که برسراسر ایران دست یافت و استقلال و آزادی این کشور کمین را تامین کرد در صدد بی‌آمد که ایران را از قید خلیفهٔ عرب نیز آزاد سازد و خاطرات فر و شکوه

دیرین را زنده کند و کاخهای فروریختهٔ تیسفون و جندیشاپور را پس از گذشت دویست و پنجاه سال از نوبر پا سازد و خود بر تخت اردشیر باکان و خسرو انسیروان بنشیندو همچنانکه خود گفته و آرزو کرده است، به نگهبانی و پاسداری میراث «ملوک عجم» همت گمارد و مصادق واقعی «اتابن الاکارم من نسل جم و حائز ارث ملوک العجم» گردد. این سردار بزرگ ایرانی از گروه جوانمردان (عياران) سیستان بود که مقام سرهنگی داشت و نسبت خود را به جمشید شهریار باستانی ایران زمین میرسانید. وی در اصل پسر رویگری بود از مردم روستای قرنین سیستان و مائند همه مردم سیستان مردی دلاور و میمین پرست و جوانمرد و مهربان بود و بزودی برای لیاقت و شجاعت و کاردانی یاران و دوستاران و هواخواهان بسیاری یافت و با کمک آنان خراسان را به سال ۲۵۹ هجری فتح کرد و محمد بن طاهر را که بازماده خاندان طاهریان بود به سبب آنکه در راه استقلال ایران نمی‌کوشید به اسارت درآورد و سپس به طبرستان و گرگان روی آورد و حسن بن زید علوی را شکست داد و به سال ۲۶۱ رهسپار پارس شد و سرانجام آنجا رانیز گشود و عازم خوزستان گردید و از رامهرمن به اهواز و عسکر مکرم رفت و در آن شهر با نمایندهٔ خلیفه عباسی معتمد به پیکار پرداخت و سرانجام برای نیرنگ موفق، برادر خلیفه، شکست خورد و ناگزیر به شهر گندیشاپور فرود آمد تا به تهیه سپاه پردازد. یعقوب قصد داشت که معتمد را از خلافت بردارد و موفق برادر خلیفه را جانشین او کند و از همین رو پنهانی با موفق مکاتبه‌ها می‌کرد و موفق هم به ظاهر با او از در دوستی و موافق درآمده بود ولی در باطن خلیفه رادر جریان گذارد بود و سرانجام یعقوب برای خیانت و نیرنگ خلیفه و برادرش و برادر خوش‌نیتی و زودباری خود از سپاهیان خلیفه شکست خورد و به واسط عقب‌نشینی کرد و

به خوزستان بازگشت و به جمع اوری سپاه پرداخت تا این شکست خود را تلافی نماید و خلیفه را به سزای خود برساند.. اما از بد اتفاق در همان هنگام که آماده کارزار شده بود به بیماری قولنج و سکسکه مبتلا گردید و شانزده روز و به قولی شصت روز^{۲۸} در شهر جندی - شاپور خانه نشین شد و سرانجام در سال ۲۵۸ خورشیدی^{۲۹} بیماری او را از پادر آورد و در همان شهر به خاک سپرده شد و آرامگاهش هم اکنون در شاه آباد که برخرا به های جندی شاپور روییده است ، زیارتگاه مردم است . نوشه اند هنگامی که یعقوب در جندی شاپور بر بستر بیماری خفتہ بود، فرستاده خلیفه برای گزاردن پیام خلیفه اجازه حضور طلبید و او پس از آنکه دستور داد در نزدیک بسترش شمشیری با قدری نان خشک و پیاز نهادند ، فرستاده را پذیرفت و بعد از آنکه وی پیام خلیفه را باز گفت، یعقوب روی بد و کرد و گفت : به خلیفه بگوی که من اکنون بیمارم ، اگر مردم که هردو از دست همراهای خواهیم یافت و اگر زنده ماندم این شمشیر میان من و تو خواهد بود و جنگ را آماده ام . در جنگ هم اگر شکست خوردم بدین نان و پیاز قناعت خواهم کرد . نماینده خلیفه بازگشت و یعقوب نیز چنانکه گفتیم از بستر بیماری برخاست و سرانجام اندوه شکست از خلیفه و خود خوری از نیرنگ^{۳۰} برادر خلیفه و ناتوانی از بیماری او را از پادر آورد و بار دیگر ایران دستخوش توفانهای حوادث گردید و خلیفه و کارگزاران او نیز همچنان به خیانتها و دغل کاریهای خود ادامه دادند و تجارت بیشتری در راه غدر و نیرنگ^{۳۱} اندوختند و کردند آنچه را نبایستی می کردند.

۲۸- تاریخ پژوهشی ایران ، تألیف دکتر سیریل الکود، ترجمه محسن جاویدان ، صفحه ۸۲

۲۹- سال ۲۵۸ هجری خورشیدی برابر با ۱۴۳۸ شاهنشاهی و ۲۶۵ هجری قمری .